

2017

S.A.U.C.E

Solidaridad, Ayuda y Unión Crean Esperanza



INFORME ANUAL



CONTENIDO

Carta de Mons. Enrique “Kike” Figaredo S.J.	iii
Carta de la presidenta	iv
Contexto Historia de Camboya	5
Quienes somos	6
SAUCE	6
Prefectura Apostólica de Battambang	6
Impacto en 2017	7
Programas	8
Impacto por Programa	9
❶ Outreach	10
Outreach a personas con discapacidad	11
Discapacidad Intelectual	12
Centro Arrupe	13
❷ Educación	14
Guarderías	15
Obrium	16
Anatha	17
Meta Karuna y Casa Lidy	18
Salesianas de Don Bosco	19
Becas Universitarias	20
Deporte	22
Cultura	23
Labor Pastoral	23
❸ Agricultura, Medio Ambiente y desarrollo Rural	25
Desarrollo de la Comunidad de Roka	26
Centro de Investigación de Prácticas Agrarias (CROAP)	27
❹ Salud	28
Centro de Salud “Pet Yiey Chi”	29
Centro de Rehabilitación “La Paz”	29
❺ Proyectos Socio-Económicos	30
Lonely Tree Café	31
Centro de Producción Textil	32
Yiey Ath Café	33
Caras	34
Involúcrate	38
Mirando a Futuro	39
Sobre Kike Figaredo	40
Agradecimientos	41
Apéndice	42

CARTA DE MONS. ENRIQUE “KIKE” FIGAREDO S.J.

Queridos amigos de SAUCE:

¡Saludos llenos de alegría y esperanza desde Camboya! Os escribo unas líneas de inmenso agradecimiento por vuestro incansable apoyo a las personas más desfavorecidas de Camboya.

Vuestra fuerza y compromiso se hace presente en los proyectos sociales, en nuestros ánimos y en los de la gente con la que trabajamos. Vuestro apoyo es un ejemplo de lo que pedía el Padre Arrupe: “Sed hombres y mujeres para los demás”. Esta misión con los camboyanos y con todos vosotros, es una misión de personas, del encuentro de Dios en la gente más sencilla, en los olvidados, en quienes viven en los márgenes del mundo. En Camboya tratamos de hacer efectivas estas palabras del papa Francisco: “Acerquémonos a los pobres, mirémosles a los ojos, escuchémosles”.

Desde lo pequeño, la Prefectura Apostólica de Battambang trabaja por lograr un desarrollo sostenible e integral, que respete la cultura camboyana y que dé respuesta al desafío urgente de proteger nuestra casa común, la Tierra, tal y como se pide en la encíclica *Laudato si’*.

Como sabéis, la sociedad camboyana sufre situaciones de desestructuración familiar provocadas por la migración generalizada a Tailandia, las secuelas de una guerra que dejó miles de heridos y mutilados, el bajo nivel educativo y el precario sistema sanitario. Con el objetivo de afrontar estos retos, la Prefectura Apostólica de Battambang continúa con sus proyectos de desarrollo, a la vez que apuesta por generar puestos trabajo con la creación de empresas sociales.

Algunos símbolos que nos sirven de inspiración en nuestra misión en Camboya encuentran su expresión en estas palabras de José María Rodríguez Olaizola, S.J.:

*Quiero ser pastor que vele por los suyos;
árbol frondoso que dé sombra al cansado;
fuente donde beba el sediento.
Quiero ser canción que inunde los silencios;
libro que descubra horizontes remotos;
poema que deshiele un corazón frío;
papel donde se pueda escribir una historia.*

*Quiero ser risa en los espacios tristes,
y semilla que prende en el terreno yermo.
Ser carta de amor para el solitario, y grito fuerte
para el sordo...*

*Pastor, árbol o fuente, canción, libro o poema...
Papel, risa, grito, carta, semilla...
Lo que tú quieras, lo que tú pidas, lo que tú
sueñes, Señor eso quiero ser.*

Muchas gracias a todos por apoyar a SAUCE y por animarnos a seguir sirviendo.

¡Que la Alegría del Señor sea vuestra fortaleza!

+ E. Figaredo

Kike Figaredo, S.J.

Prefecto Apostólico de Battambang



CARTA DE LA PRESIDENTA

En Madrid, 9 de febrero de 2018

Queridos socios y amigos de Sauce,

Ha pasado un año más, y gracias a vuestra ayuda y esfuerzo, unido al trabajo de muchos, hemos podido continuar apoyando a muchos de los proyectos que se llevan a cabo desde la Prefectura Apostólica de Battambang, ayudando a auxiliar y a formar a personas en circunstancias terribles, muy duras... pero de verdad, personas llenas de valores, personas agradecidas, personas que saben valorar vuestro y nuestro esfuerzo.

Todo esto nos apoya a seguir luchando todos los días por ellos y sus familias...

La búsqueda de financiación no es fácil, lleva mucho trabajo y entraña mucha dificultad, pero estamos con fuerza para continuar un año más reconstruyendo un país en el que como bien sabéis queda tanto por hacer...

Vuestra ayuda es vital, desde aquí nos gustaría transmitir todo nuestro agradecimiento en nombre de cada uno de los favorecidos, en nombre de Mons. Enrique Figaredo "Kike" y en nombre de todo el equipo de Sauce.

Muchas gracias!!!! Orkum charam na!!!

A handwritten signature in dark ink is written over a circular blue stamp. The stamp contains the text "Ayuda y Unión, Crear Esperanza" around the top and "SAUC" in the center. The signature is a cursive script that appears to read "María José Gómez-Rodulfo Silos".

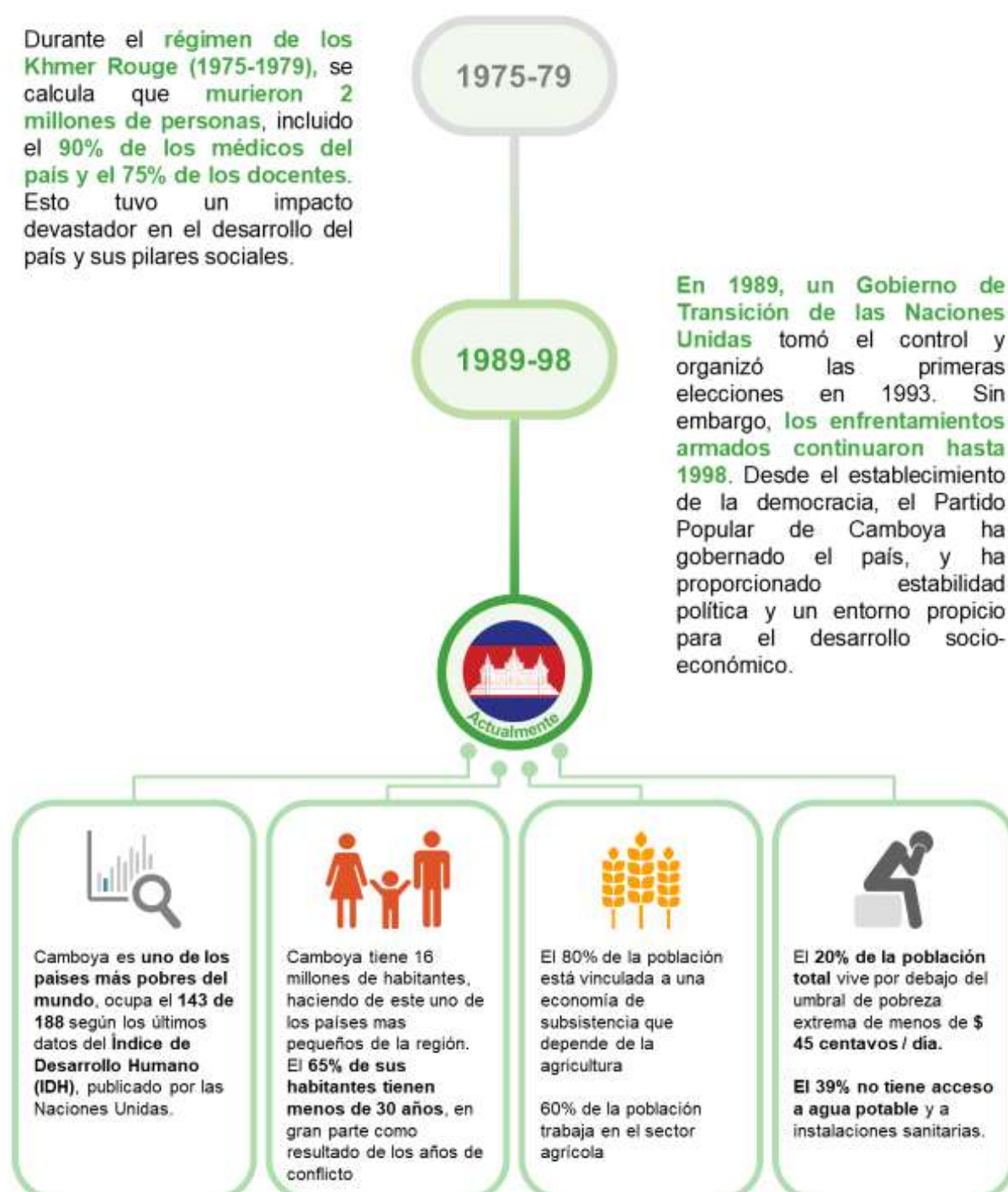
María José Gómez-Rodulfo Silos

Presidenta de Sauc

CONTEXTO

HISTORIA DE CAMBOYA

CAMBOYA ESTÁ FORMADA POR UNA SOCIEDAD JOVEN Y ENERGÉTICA que busca abrirse camino sin perder su propia identidad. A pesar de haber sufrido tanto en los últimos años, la sociedad ha sido capaz de aceptar, perdonar y seguir adelante. Esto es lo que realmente impulsa el desarrollo socioeconómico del país e inspira esperanza para el futuro.



QUIENES SOMOS

SAUCE

Solidaridad, Ayuda y Unión Crean Esperanza (SAUCE) es una organización no gubernamental compuesta por voluntarios que se fundamenta en los siguientes valores:

El reconocimiento de la **PERSONA** como fin en sí mismo, poseedor de una dignidad inalienable que merece absoluto respeto.

La **UNIVERSALIDAD** de la creencia en la persona como fin.

DESARROLLO INTEGRAL de cada individuo para que pueda vivir con dignidad.

La **RESPONSABILIDAD** de hacer realidad el respeto a la dignidad de cada vida.

La **ESPERANZA** en que, con el compromiso de todos, es posible mejorar el mundo en el que vivimos.

PREFECTURA APOSTÓLICA DE BATTAMBANG

La prioridad de la diócesis es restaurar la vida después de la guerra en Camboya, convirtiéndose en testigos de la fuerza del amor, la misericordia y la compasión provenientes de Dios. Desde la Prefectura Apostólica se hace esto mediante:

Compartir la fe y el amor de Jesús al
SERVIR A LA GENTE

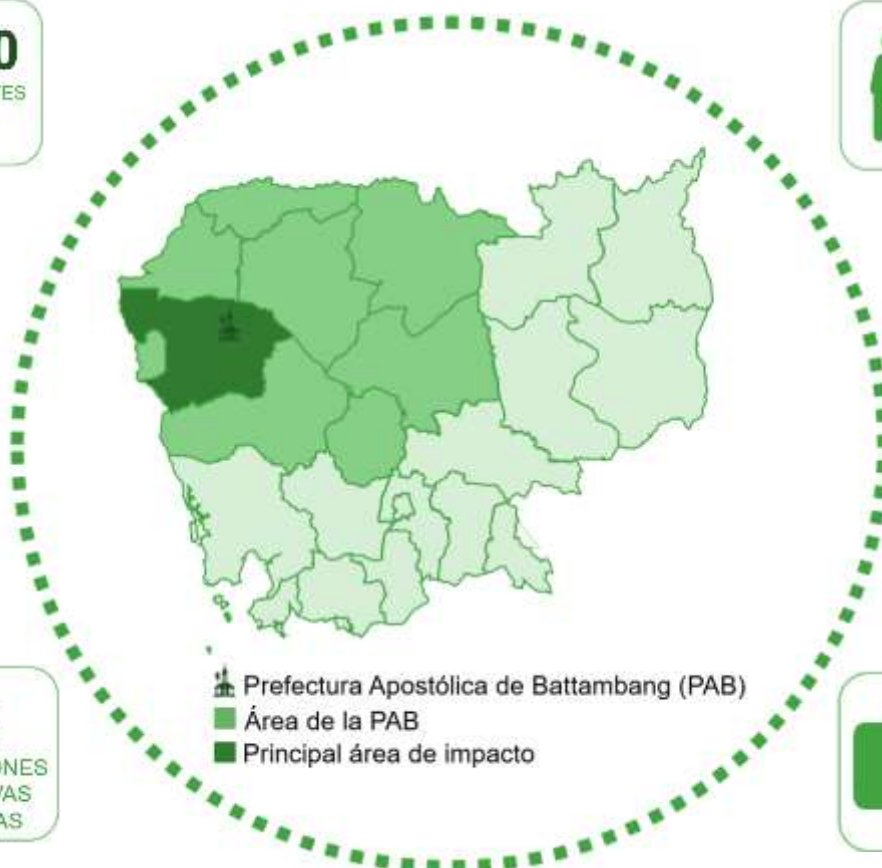
Profundizar y
FORTALECER LA FE en las comunidades católicas

RECONCILIACIÓN
y justicia

Promover el **ARTE Y LA CULTURA** de Camboya

Facilitar la cooperación y el
DIÁLOGO INTERRELIGIOSO

IMPACTO EN 2017



Prefectura Apostólica de Battambang (PAB)
Área de la PAB
Principal área de impacto



PROGRAMAS

En la búsqueda por cumplir nuestra misión y abordar los diversos desafíos a los que se enfrentan los camboyanos hoy, el trabajo de SAUCE genera impacto en los siguientes programas.



Programas	Objetivos
 1 Outreach	✓ Asistencia y acompañamiento a personas con discapacidad. Ayuda con micro créditos, sacos de arroz, educación, sillas de ruedas y asistencia sanitaria. ✓ Integración de las personas con discapacidad en la sociedad mediante la formación y el acceso a empleo.
 2 Educación	✓ Aumentar el acceso a la educación y brindar apoyo a los niños, incluyendo la construcción y mantenimiento de colegios y guarderías y la entrega de material escolar. ✓ Enseñar a los niños y a las familias la importancia de la educación, la colaboración, la cultura y la higiene.
 3 Desarrollo Rural	✓ Impulsar el desarrollo de las comunidades rurales. ✓ Concienciar de la importancia de las prácticas agrícolas sostenibles.
 4 Salud	✓ Proporcionar servicios médicos gratuitos a pacientes que no pueden acceder a la atención médica o pagar por ella. ✓ Ofrecer apoyo especializado a personas con discapacidad.
 5 Proyectos Socio-Económicos	✓ Ofrecer a las personas discapacitadas y vulnerables oportunidades de acceder a un trabajo digno que les permita obtener ingresos y lograr ser económicamente autónomos.

IMPACTO POR PROGRAMA

Programas	Impacto	Cantidad destinada
 1 Outreach - Outreach a Personas con Discapacidad - Discapacidad Intelectual	✓ Asistencia a más de 750 familias con miembros discapacitados. ✓ Desarrollo de 3 comunidades en áreas rurales. ✓ Acceso a educación de más de 300 niños con discapacidad intelectual.	€ 169K
 2 Educación - Obrum - Anatha - Casas de acogida - Guarderías - Becas, cultura y deporte. - India - Myanmar	✓ Obrum apoya a más de 1,750 estudiantes en 16 colegios de primaria. ✓ Anatha apoya a 300 niños en 39 colegios. ✓ Acogida a más de 170 niños en centros de acogida. ✓ Programa de becas universitaria en Kerala y apoyo a centro de educación infantil en Myanmar.	€ 468K
 3 Desarrollo Rural - Desarrollo de la comunidad de Roka - CROAP	✓ Apoyo a los agricultores en búsqueda de empleo y un mayor rendimiento de la producción. ✓ Las cosechas utilizadas para alimentar a los niños de los centros de acogida. ✓ Generación de una mayor conciencia sobre las prácticas agrícolas sostenibles en toda la región	€ 26K
 4 Salud - Centro de Salud "Pet Yiey Chi" - Centro de Rehabilitación "La Paz"	✓ Tratamiento de más de 5.000 pacientes al año. ✓ Asistencia especializada a paciente de VIH.	€ 62K
 5 Proyectos Socio-Económicos - Lonely Tree Café - Centro de Producción Textil "La Paloma" - Yeiy Ath Cafe	✓ Lonely Tree Café emplea a 13 personas en situación vulnerable ✓ La Paloma ha proporcionado formación a más de 350 personas.	€ 25K



1 OUTREACH

Apoyo a discapacitados físicos, intelectuales y sus familias



La realidad más dura en Camboya es la existencia de comunidades muy vulnerables tras años de sufrimiento. Estas comunidades incluyen numerosas personas con discapacidades físicas e intelectuales.

Hoy en día, hay escasez de profesionales para atender a estas comunidades y falta de conciencia sobre la situación de las personas con discapacidad en general, como resultado de esto, las personas con discapacidad a menudo son marginadas por su entorno.



OUTREACH A PERSONAS CON DISCAPACIDAD



Creado en 2000, nuestro objetivo es **apoyar a los discapacitados** y sus familias en su entorno, mediante la entrega de arroz, sillas de ruedas y ayuda financiera, además de integrarlos en la sociedad a través de la búsqueda, capacitación y creación de puestos de trabajo.

Apoyamos a más de
750 familias

Alcance Como parte del programa de alcance general, el equipo de trabajadores sociales de la Prefectura acude diariamente a aldeas remotas para visitar familias y personas con discapacidad que requieren asistencia. Primero entienden sus necesidades en las visitas de seguimiento regulares, y una vez entendida su situación se diseña el plan de ayuda con:

- **Programa de arroz:** Entrega de arroz como soporte de emergencia quien lo necesita.
- **Construcción y reforma de infraestructuras:** Tales como casas, letrinas y pozos.
- **Ayudas financieras para el desarrollo:** Impulsando la auto-sostenibilidad de las familias con la concesión de micro créditos.
- **Educación:** Dando la oportunidad de acceder a cursos de formación profesional y escolarización de los más pequeños de la casa.
- **Salud:** Facilitando el acceso de los beneficiarios a servicios de salud.
- **Empleo:** Como nexo de unión entre empresas sociales y los beneficiarios.

Impacto Actualmente se apoya a **más de 750 familias** y se han establecido **tres comunidades rurales para personas con discapacidad**: Prey Thom, Rattanak Mondol y Outagnea. Muchos de los beneficiarios se han involucrado en los programas de la Prefectura de **Educación y Empresa Social**.

Próximos pasos Encontrar diferentes **métodos sostenibles para ayudar** a los miembros de las comunidades, ser un canal de **búsqueda de trabajos dignos**, seguir **creando empresas sociales** que puedan dar trabajo a personas con discapacidad y **crear nuevas colaboraciones** con otras ONG y centros médicos para llegar a más gente.

DISCAPACIDAD INTELECTUAL



Nuestro objetivo es **proporcionar una educación digna**, y lograr las condiciones adecuadas para una mayor participación de las personas con discapacidad intelectual en las actividades sociales y económicas de sus familias y comunidades, de forma que aumenten su autoestima, su dignidad y el respeto que merecen.

Ayuda a más de
290 niños
con discapacidad
intelectual

ALCANCE Apoyo a niños con discapacidad intelectual utilizando tres programas:

- **Programa basado en el hogar (HBP):** Buscamos ayudar a los discapacitados en sus hogares con profesores de educación especial siguiendo un plan de desarrollo individual.
- **Rehabilitación basada en el centro (CBR):** Donde los estudiantes con discapacidad asisten a centros de día y reciben educación especial.
- **Formación profesional:** A través del Café Yiey Ath y dando la oportunidad de acceder a cursos de formación profesional.

Otro objetivo fundamental es **aumentar el conocimiento y crear conciencia en las familias, comunidades y el gobierno sobre la discapacidad intelectual** a través de actividades de sensibilización.

Impacto Actualmente se apoya a más de **290 niños con discapacidades intelectuales** y desde la Prefectura se coordinan **6 centros donde 75 niños reciben apoyo regular**. El proyecto opera en tres provincias: Battambang, Kandal y Kampong Chhnang.

Próximos pasos Seguir **aumentando** tanto el número de beneficiarios como el radio de acción de la Prefectura, seguir buscando **colaboraciones para formar al personal** de la Prefectura en el ámbito de la discapacidad intelectual, encontrar **nuevas oportunidad de formación profesional** para las personas con discapacidad intelectual, y conseguir una **mayor concienciación y compromiso por parte de los organismos públicos**.

CENTRO ARRUPE



*Este proyecto nació del equipo Outreach. En sus salidas a los pueblos, encontraron muchos casos de **niños con discapacidad** sin acceso a la educación, su única salida, ya que no podían trabajar en el campo, por lo que en el año 2001 se decidió crear este centro.*

Más de **80**
estudiantes han
pasado por
Arrupe

Alcance El Centro Arrupe **acoge a chicos y chicas con discapacidad** con el objetivo de **garantizar educación, sanidad y vivienda dignas**; mientras que a sus familias se les apoya mediante ayudas financieras para el emprendimiento, con arreglos e incluso construyéndoles viviendas o mediante el pago de tasas escolares, bicicletas y material escolar para sus hermanos.

Al finalizar sus estudios en el colegio, muchos de estos jóvenes **son enviados a ampliar sus estudios a la universidad o a centros de formación profesional**. Además, también reciben apoyo para encontrar trabajo, algunos dentro de los equipos de la Prefectura.

Impacto Actualmente hay **17 niñas y niños discapacitados** conviviendo en el centro. Desde su creación **más de 80 niñas y niños con discapacidad han pasado por el centro**, la gran mayoría de ellos continuaron sus estudios al salir del centro, y muchos han acabado trabajando en distintos proyectos de la Prefectura.



2 EDUCACIÓN

Luchamos por aumentar el acceso a la educación y brindar apoyo a los niños



El futuro de un país radica en educar y entrenar a los niños para que sean sus futuros líderes. En Camboya, donde más del 50% de la población tiene menos de 25 años, la educación es particularmente vital para su futuro desarrollo.



GUARDERÍAS



El objetivo es brindar a los niños un espacio propicio para el aprendizaje, el ocio y la convivencia. Asimismo se pretende enseñar hábitos de higiene y mejorar la deficiente alimentación que la mayoría de estos niños reciben, además de ayudar a las familias cuidando de los hijos mientras trabajan.

Más de
500 niños y
10 guarderías

ALCANCE En las guarderías se atiende a niños de entre 3 y 5 años. Se les imparte educación infantil y se les prepara para poder afrontar con una buena base la educación primaria a partir de los 6 años. La idea es que para cuando terminen el tercer curso sepan leer y escribir khmer, conozcan los números y las palabras básicas del inglés.

Además se ofrece a todos los niños una comida sustanciosa para mejorar la pobre alimentación que pueden ofrecerles en sus casas y así, favorecer su salud y mejor crecimiento.

IMPACTO Apoyamos un total de 10 guarderías donde hemos sido capaces de atender a más de 500 niños, además se ha dado empleo a 40 personas, profesores y trabajadores. En conjunto se han beneficiado más de 2.300* personas, padres y hermanos que han podido dedicarse a otras actividades mientras los niños estaban atendidos.

* Utilizando la media de 4.6 de personas por familia del Banco Asiático de Desarrollo.



*Creado como proyecto independiente en 2009, Obrum surgió a partir de Outreach para **promover la educación en áreas rurales remotas.***

1.750
estudiantes apoyados
16 colegios de
primaria

ALCANCE Obrum se dedica a mejorar el **acceso a la educación básica** de los niños, y a formar y apoyar a profesores de las comunidades locales. Nuestros objetivos son:

- **Construir**, arreglar, mantener y hacer seguimiento de las **escuelas**.
- **Proporcionar el material escolar** a los estudiantes.
- Realizar talleres para **educar a los niños en aspectos fundamentales de higiene y respeto del medio ambiente**.
- Mejorar la calidad de la educación a través de la **formación de los profesores** locales.
- Trabajar para una **mayor retención del número de estudiantes**

IMPACTO Actualmente, desde el equipo de Obrum se apoya a más de **1750 estudiantes**, a **16 colegios** de primaria, también se **apoya y da formación a 66 profesores** y 25 estudiantes han sido becados para continuar sus estudios.

PRÓXIMOS PASOS Empezar a **apoyar escuelas de secundaria**, alcanzar **nuevas áreas geográficas** e incrementar el número de escuelas apoyadas.

ANATHA



*El proyecto Anatha nació en 2005 gracias a la iniciativa de un grupo de estudiantes universitarios, en colaboración con miembros del movimiento universitario camboyano "Initiatives of Change". El programa tiene como objetivo **sacar a los niños de la calle** a través de la escolarización, la sensibilización y la vivienda digna para las familias*

ALCANCE

EL equipo de Anatha trabaja por:

- **La escolarización de niños y jóvenes entre los 5 y 20 años** en situación de vulnerabilidad, de forma que puedan obtener la formación mínima necesaria para su desarrollo personal.
- **Proveer de material básico a los estudiantes**, así como de ayuda económica a las familias.
- **Concienciar a las familias** de la importancia que tiene la educación en el futuro de sus hijos y en el desarrollo de su país.
- Concienciar sobre la **importancia de la higiene**.
- Ofrecer una **vivienda digna para las familias**,

IMPACTO Actualmente Anatha apoya a más de **300 estudiantes y sus familias**. De ellos 121 son becados para las clases extraescolares de Secundaria. **19 estudiantes tienen becas para estudios pre- y universitarios**. En total ayudamos a 319 estudiantes pertenecientes a 39 escuelas.

PRÓXIMOS PASOS Alcanzar **nuevas áreas geográficas** de la provincia de Battambang, e **incrementar el número de estudiantes** ayudados por el programa.

META KARUNA Y CASA LIDY

Son dos **hogares de acogida** donde el objetivo es proporcionar educación a jóvenes cuya situación familiar no se lo permitiría. Algunos son huérfanos, otros han sido abandonados y muchos provienen de familias rotas o muy pobres, sin recursos para enviar a sus hijos al colegio.

170
niños acogidos

ALCANCE Los niños encuentran en estos hogares de acogida un **entorno estable que les permite centrarse en su educación y desarrollo personal**. Además de asistir a la escuela, reciben clases particulares, clases de inglés y actividades deportivas y culturales. También **desarrollan el sentido de la responsabilidad y del trabajo en equipo** trabajando un pequeño huerto y un arrozal durante su tiempo libre.



META KARUNA se encuentra dentro del recinto de la **parroquia de San José de Tahen**, en el pueblo de Tahen, a unos 10 km de Battambang.

A día de hoy un total de **116 niños y niñas** con edades comprendidas entre 3 y 21 años viven en el hogar Meta Karuna.

CASA LIDY se encuentra en la ciudad de Battambang, muy cerca de la **Prefectura Apostólica** y cuenta con dos casas, en las que se dividen los chicos y las chicas.

En la actualidad Casa Lidy acoge a **54 estudiantes** con edades entre 11 y 21 años.



SALESIANAS DE DON BOSCO



*Las Hermanas Salesianas abrieron en octubre de 2002 un centro en Battambang para impulsar la **educación de chicas jóvenes** en Camboya, enseñándoles habilidades que les sirvan en su futuro profesional. También son las encargadas de guarderías en diferentes comunidades en la zona de Battambang, y enseñan catequesis a jóvenes.*

85 alumnas
de Secundaria

ALCANCE Proveer a los beneficiarios **una mejor educación que resultará en un futuro profesional mejor** para ellos. El foco del proyecto es poder ofrecer un sitio digno a los niños en situación vulnerable que vienen de las aldeas de Battambang. De esta forma los beneficiarios podrán disfrutar de una mejor y más completa educación.

Las hermanas también llevan un **programa de Oratorio en las parroquias de Battambang**, donde cada domingo **organizan juegos y actividades con el fin de inculcar buenos valores** a los niños.

IMPACTO Este proyecto ayuda a **85 alumnas de Secundaria**, que también reciben un curso de confección. **A 80 niños que van cada día a la guardería.** Y cuenta con una plantilla de **11 profesoras.**

Durante este año **más de 300 niños han asistido regularmente** al programa de Oratorio.

PRÓXIMOS PASOS Los retos para el futuro próximo serán **realizar más actividades deportivas, y enseñanza de danza tradicional y teatro en el centro de las Hermanas Salesianas.**

BECAS UNIVERSITARIAS



*El objetivo es hacer que **la educación sea accesible para todos**. No solo la educación escolar, sino también la costosa educación superior. El programa de becas ofrece enormes oportunidades para los jóvenes que quieren continuar su formación.*

Más de **90**
universitarios
apoyados

ALCANCE El objetivo es facilitar el **acceso a los estudios universitarios para los jóvenes** que han completado su educación secundaria. Además de la beca para estos jóvenes, realizamos un **seguimiento muy cercano para entender sus necesidades y ver su progreso académico**.

Muchos de los estudiantes que actualmente reciben becas también están tratando de contribuir de una forma u otra. Algunos trabajan en los diferentes proyectos adquiriendo experiencia práctica y otros viven en los centros de acogida ayudando y motivando a los estudiantes de los distintos centros.

IMPACTO Este año desde SAUCE se ha apoyado a **más de 80 universitarios, en 19 universidades** distribuidas alrededor del país.



DEPORTE



El deporte se considera la mejor herramienta para que los niños desarrollen valores importantes como la amistad y el trabajo en equipo. Creando así hábitos sanos que alejen a la juventud de distracciones tales como el alcohol y las drogas.

Más de
205
beneficiarios

ALCANCE Los principales tipos de actividades física son: fútbol, adaptado a personas con discapacidades; tenis, también adaptado a sillas de ruedas para los niños que tienen discapacidad; y baloncesto en silla de ruedas.

- **Fútbol:** Se desarrolla principalmente a través de la escuela socio-deportiva de Arrupe, apoyada por la **Fundación del Real Madrid**, que está enfocada en promover el futbol en la Prefectura Apostólica de Battambang y la aldea de Taken. Tiene más de **100 beneficiarios directos** además de las comunidades que tienen acceso a las instalaciones deportivas y a las competiciones organizadas.
- **Tenis:** Es también uno de los principales deportes en la Prefectura con más de **90 beneficiarios directos** que no sólo participan en los entrenamientos, sino que también **juegan campeonatos en Camboya y otros países.**
- **Baloncesto en silla de ruedas:** El equipo de Battambang tiene más de **15 personas con discapacidad**, mezclando estudiantes y trabajadores de las empresas sociales de la Prefectura.



CULTURA



Camboya es un **país rico en cultura y tradiciones**. Los años de guerra intentaron destruir su cultura, pero prevaleció durante los largos años de exilio. La juventud camboyana, manteniendo las tradiciones vivas, se abre a una nueva realidad mientras se enfrenta a nuevos obstáculos.

ALCANCE Promover la creatividad de la juventud y los niños mediante **la danza, pintura y escultura es el principal enfoque de la Prefectura**. El grupo de danza de Meta Karuna cuenta con más de 150 personas y también presentes y pasados estudiantes del Centro de Arrupe que forman parte de estas actividades. Algunos de ellos han tenido la **oportunidad de viajar a distintos países como Australia, Singapur, Corea del Sur y España** como grupo de danza.

LABOR PASTORAL

Todos los proyectos de educación, promoción del empleo para la integración de personas con discapacidad, agricultura y medio ambiente, apoyados por SAUCE en la Prefectura Apostólica de Battambang, se realizan desde una inspiración pastoral.

De esta forma, **la Iglesia trabaja por ser esperanza para los excluidos y los más desfavorecidos, siempre cercana y en búsqueda de la justicia**, como anhela el papa Francisco: “¡Cómo quisiera una Iglesia pobre y para los pobres!”



PROYECTOS EN OTROS PAISES:

Guardería en Myanmar



*Facilitar el **acceso a la educación a las nuevas generaciones**, especialmente en las zonas rurales, es la clave para poder brindarles más oportunidades y un futuro más próspero. Una de las prioridades de S.A.U.C.E. es, por tanto, extender y mejorar la educación a los jóvenes en Myanmar, para que ellos mismo puedan tomar las riendas de su destino*

Un año más S.A.U.C.E. ha apoyado una guardería en Myanmar. Gracias a esto, **en total 297 niños han podido tener a un espacio propicio para el aprendizaje**. De estos, 160 niños tenían 3 y 4 años, 90 tenían 5 años y 47 han empezado primero de primaria.

Becas en la India

*A través de la **orden de las Monjas Jerónimas** de Sevilla, y desde hace 8 años, S.A.U.C.E. mantiene los estudios de niños y jóvenes de familias sin recursos atendidas por la misión de las hermanas en Kerala.*

En el año 2017, **se han financiado un total 13 becas** por un total de 4 escolares, 7 universitarias y 2 de formación vocacional: 4 becas escolares, 1 módulo de enfermería, 1 módulo de electricidad, 1 grado universitario de ingeniería marina, 1 grado universitario de ingeniería mecánica, 3 grados universitarios de enfermería, 1 grado universitario de veterinaria, 1 grado universitario de económicas



3 AGRICULTURA, MEDIO AMBIENTE Y DESARROLLO RURAL

Apoyamos a los agricultores a desarrollar prácticas agrícolas sostenibles y de alto rendimiento.



Camboya es una economía impulsada por la agricultura y la mayoría de su población depende casi por completo de la producción de arroz para obtener ingresos. Sin embargo, los ingresos de la producción de arroz se han reducido debido a la introducción de maquinaria agrícola y la competencia extranjera.

Otro problema es el fácil acceso a productos como el plástico y el detergente, que a pesar de facilitar la vida, no van acompañados de la educación relevante o la responsabilidad que se requiere para aliviar su impacto ambiental.



DESARROLLO DE LA COMUNIDAD DE ROKA



Más de
1.000
beneficiarios

*Este programa se lleva a cabo desde la **parroquia de San José de Tahen**, y se centra en el desarrollo rural de la comunidad, en la enseñanza de habilidades en agricultura sostenible y conservación del medio ambiente.*

ALCANCE Las iniciativas centrales del programa incluyen:

- Cultivo de arroz usando el **Sistema de Intensificación de Arroz (SRI)**, una técnica de agricultura orgánica que permite aumentar rendimiento por superficie de arrozal.
- Capacitación de agricultores en **técnicas de agricultura sostenible**.
- Desarrollo de **granjas con fin agropecuario**.
- **Comité del agua** establecido para abordar temas de reciclaje, gestión de aguas y residuos.
- **Talleres enfocados al cuidado del medio ambiente** en la parroquia y colegios de la comunidad.
- **Apoyo a los colegios** de la comunidad.
- Plan de **mejora de las casas** en la comunidad.

IMPACTO Durante este año se ha dado empleo y **formado a 10 granjeros y sus familias**.

Se han dado talleres sobre agricultura y medio ambiente **a más 200 familias**, se ha **ampliado la infraestructura del colegio de Secundaria de Tahen**, se han construido o reformado **5 casas y 2 pozos**.

Además, gracias a este proyecto **se gestionan 7 granjas y 82 hectáreas de arrozal**. La producción generada se **destina a los centros de acogida**. Y **los excedentes sirven para promover la auto-sostenibilidad** del programa.

CENTRO DE INVESTIGACIÓN DE PRÁCTICAS AGRARIAS (CROAP)



13

agricultores
formados

CROAP (Center of Research for Agricultural Practices) es una granja dedicada a la **formación de agricultores y estudiantes** de la provincia de Pursat con el objetivo de promover una agricultura sostenible y diversificada.

ALCANCE CROAP ofrece talleres, cursos y proporciona asesoramiento técnico y ayuda económica a **estudiantes y agricultores para implementar nuevos métodos**. Actualmente se está trabajando con agricultores que promueven una nueva técnica de cultivo intensivo de arroz (**SRI**) que consiste en maximizar la producción utilizando semillas autóctonas y suprimir el uso de agroquímicos.

Este centro también cuenta con un **colegio de educación infantil** que sigue la metodología del **Montessori**.

IMPACTO Proporcionamos empleo directo a **13 agricultores** y hemos generado una mayor conciencia sobre las prácticas agrícolas sostenibles en la provincia de Pursat. El **método de cultivo SRI fue todo un éxito**, se consiguió una media de más de 4 toneladas por hectárea de arrozal. Gracias a los buenos resultados, **nuevos granjeros quieren unirse al programa**.

El colegio de educación infantil cuenta con un total de **50 estudiantes y 4 profesores**.



④ SALUD

Brindamos servicios médicos a pacientes que no pueden acceder o pagar la atención médica



El funcionamiento del sistema de salud en Camboya se vio significativamente afectado por la falta de personal médico calificado debido a los Jemeres Rojos y la larga guerra. A día de hoy, el sistema sanitario se ve desafiado por la pobreza, la falta de agua potable y unas débiles normas de saneamiento. Además, el gobierno no brinda apoyo para cubrir el alto coste de la atención médica, perjudicando principalmente a las personas que viven en comunidades rurales y afectadas por la pobreza.





CENTRO DE SALUD “PET YIEY CHI”

ALCANCE El Centro de salud “Pet Yiey Chi” (Hospital de las Hermanas) **ofrece servicios médicos gratuitos** y acepta a pacientes con graves dolencias, muchos de los cuales no tendrían acceso, de otro modo, a la atención sanitaria básica. Asimismo, el centro de salud ofrece varios **servicios secundarios como comida, transporte y acogida** de enfermos desamparados o de localidades remotas

Por otro lado, el centro de salud cuenta con un **programa de cuidados especiales para enfermos con Virus de la Inmunodeficiencia Inmunitaria (VIH)** y sus familias, facilitándoles alimentos, productos de higiene básica y servicios domésticos.

Más de

5.000
pacientes al año

IMPACTO Este centro de salud trata a más de **5.000 pacientes** cada año.

CENTRO DE REHABILITACIÓN “LA PAZ”

ALCANCE Las minas antipersona, la poliomielitis y las imprudencias durante el embarazo le han posicionado como **uno de los países con mayores tasas de discapacidad en el mundo**. Un equipo, formado mayoritariamente por personas con discapacidades físicas, **ofrece tratamientos de rehabilitación para enfermos sin recursos** a través de masajes, **acupuntura y ejercicios de rehabilitación** para mejorar su calidad de vida.

IMPACTO Este centro de rehabilitación y fisioterapia trata a **170 pacientes** al año y de manera continuada.



5 PROYECTOS SOCIO-ECONÓMICOS

Desarrollo de negocios y empleo a personas en vulnerables.

circunstancias



Las empresas sociales permiten la creación de ingresos sostenibles a la vez que brindan oportunidades de empleo, capacitación y desarrollo económico de la comunidad. Nuestros proyectos de empresas sociales brindan a las personas afectadas con discapacidades o en circunstancias vulnerables oportunidades renovadas de obtener ingresos y llevar vidas económicamente sostenibles.



LONELY TREE CAFÉ



*The Lonely Tree Café, es un **restaurante y tienda de artesanías** establecido en Battambang desde el año 2012. Y fue la primera empresa social de la Prefectura Apostólica de Battambang.*

Más de USD
40K de
beneficios generados

ALCANCE El objetivo es **generar puestos de trabajo** para personas con discapacidades y/o en riesgo de exclusión social. Además, **generar beneficios que reviertan en proyectos sociales**, de forma que se vaya logrando la sostenibilidad económica de los mismos.

La mayoría de las prendas, complementos y artesanías vendidos son **producidos por mujeres en pueblos remotos** de la provincia de Battambang.

IMPACTO Da trabajo a **15 personas, 3 de ellos con discapacidades físicas**. Desde su inicio, se han generado **más de USD 40.000 de beneficio destinados a otros proyectos**. Este año, **ha financiado la construcción y puesta en funcionamiento de Yei Ath Café**, centro de formación e integración laboral para personas con discapacidad intelectual.

Próximos pasos **Mejorar la promoción de la tienda y restaurante** con el fin de aumentar los ingresos, y **continuar financiando proyectos sociales** de la Prefectura Apostólica de Battambang.

CENTRO DE PRODUCCIÓN TEXTIL



Más de

350

trabajadores
formados

*Este proyecto socioeconómico establecido en Battambang, nació en el año 2014 con el objetivo de **proporcionar formación y una fuente de ingresos** estable a personas en riesgo de exclusión social y/o con discapacidad física.*

ALCANCE El centro funciona como una unidad independiente que realiza procesos productivos externalizados de la fábrica de prendas de punto **IberAsia**, establecida en Phnom Penh. Por cada proceso productivo realizado, la Asociación percibe una cantidad previamente definida.

Esta Asociación **proporciona un trabajo digno y estable a personas con discapacidades y/o en riesgo de exclusión social**, y tiene como objetivo **generar beneficios que sean invertidos en otros proyectos sociales**.

IMPACTO Desde la construcción de la nave en el año 2014, **más de 350 personas han recibido formación** en el centro de producción textil, 95 de las cuales cuentan con discapacidades físicas. Hasta la fecha, **más de \$ 400.000 USD en concepto de salarios**.

Próximos Pasos Mejora constante de las operaciones de producción, para la sostenibilidad de la Asociación. **Renovación gradual de las máquinas de tejido** que aumente la cantidad producida y los ingresos. Estudio y puesta en marcha del proyecto de **expansión de operaciones**, de forma que la Asociación sea capaz de realizar en proceso de producción completo.

YIEY ATH CAFÉ



*En noviembre de 2017 se inauguró el Yiey Ath Café. Este proyecto nació del equipo de Outreach Discapacidad Intelectual y financiado por el Lonely Tree Café, se trata de un pequeño café localizado dentro de la Prefectura que **da formación profesional a personas con discapacidad intelectual**.*

ALCANCE Yiey Ath Café, en español Café de la abuela Ath, lleva este nombre **en memoria de Marie Jeanne Ath**, una Hermana de la Providencia que dedicó su vida a la ayuda de los más necesitados.

Este pequeño café está gestionado por el personal del equipo de Outreach Discapacidad Intelectual. El objetivo de este proyecto consiste **en dar a jóvenes con discapacidad intelectual oportunidades de acceso a un trabajo a través de formación profesional**. Estos, durante su aprendizaje están siempre acompañados por un educador especial que les guía en las tareas cuando es necesario y realiza un continuo seguimiento de cada uno de ellos.

Este proyecto fue **financiado por el Lonely Tree Café, y es totalmente sostenible por sí mismo**, por lo que es un gran ejemplo de la auto sostenibilidad por la que está apostando la Prefectura Apostólica de Battambang

IMPACTO **Actualmente hay 2 jóvenes con discapacidades** intelectual formándose en el café. El objetivo de este proyecto consiste en darles oportunidades de acceso a un trabajo a través de formación profesional.

CARAS

Nuestros programas han tocado las vidas de muchos locales y extranjeros. Estas son historias de personas que han contribuido, ayudado o han sido impactadas por nuestros programas de maneras únicas.



PU SOR

Pu Sor, **tuvo un accidente de mina** en el año 1998 cuando era soldado, en ese accidente perdió sus dos piernas. Ahora es un hombre casado y con 3 hijos. Pu Sor **es el fundador del equipo de Outreach** en la Prefectura Apostólica de Battambang. Cuando Kike fue nombrado Prefecto Apostólico, pidió a Pu Sor que empezase a trabajar con él en las aldeas con la gente más necesitada, personas con discapacidad.

Pu Sor lleva acompañando, escuchando y enseñando a gente con situaciones complicadas, desde el año 2001 con Kike y la Iglesia Católica y antes con el Servicio Jesuita y otras ONGs. Ha llegado con su motocicleta a las casas de la gente que nadie cuida, gente que se encuentra en la situación más vulnerable. **Es un ejemplo de coraje y dignidad en el día a día.**

*“Cuando tuve el accidente, no sabía qué hacer. Mi vida era un completo desastre, **pensé que nunca tendría un futuro**. Hasta que conocí a Kike, en ese momento todo cambió. Conseguí mi primer trabajo con una ONG y me devolvió la alegría de vivir. Años más tarde, **tuve la oportunidad de unirme al equipo de Outreach**. Con mi trabajo intento transmitir a la gente que ha sufrido desgracias la misma suerte que tuve yo al conocer a Kike. Algunas veces les digo: **yo también tengo una discapacidad, si yo puedo, tú puedes**”.*



MONÍ DAGRULA

Moní es un antiguo conocido de la Prefectura Apostólica de Battambang. En el año 2006 **fue acogido en el centro Arrupe, causa de una poliomielitis cruzada**, que le afecta a su mano derecha y pierna izquierda. Tras acabar el colegio, Moní **prosiguió su educación en Bantey Prieb**, un centro de vocación profesional para discapacitados. Aquí estudió agricultura, al acabar el curso se le presentó la posibilidad de entrar a **formar parte del equipo de Agricultura de la Parroquia de San José de Tahen**, y no lo dudo.



La discapacidad que sufre no es un impedimento para él. Moní, **a día de hoy es un trabajador muy implicado**, que sabe ganarse la confianza de los estudiantes y consigue mantenerlos motivados para que participen en las distintas actividades de agricultura de la parroquia. **Gracias a su colaboración el proyecto de agricultura continúa avanzando** y mejorando.

Moní es un gran ejemplo de un estudiante con discapacidad que **ha sabido aprovechar las oportunidades** ofrecidas por la Prefectura y sus proyectos, integrándose de la manera más amable y sencilla.

SAMETH

Una de las últimas incorporaciones a la familia del **Centro Arrupe** es Sameth, un niño de 11 años de edad, que sufrió un **accidente debido a un remanente de la guerra** en tiempos de los jemereros rojos, perdiendo una mano y dejando muy afectada su visión.

Sameth viene de una **familia humilde de tradición agrícola** de la provincia de Battambang. La situación de la familia era ya de por sí bastante vulnerable, ya que el padre tiene un problema de alcoholismo y uno de sus 4 hermanos sufre una discapacidad intelectual. Con esta situación tan delicada, Sameth no podía ir al colegio, ya que tenía que ayudar en casa, concretamente se dedicaba a cuidar del ganado de la familia.



Una mañana de Junio, mientras Sameth se encontraba pastoreando las vacas de la familia se encontró con una pieza de metal que le llamo la atención, él desconocía que fuera una artillería sin explotar y se puso a jugar con ella. Con la mala suerte de que ésta explotara, **llevándose consigo su mano derecha, y dejando la cara muy dañada** debido a la metralla.

El equipo de **Outreach conoció su caso** gracias a Facebook. En una de sus búsquedas rutinarias en las redes sociales en busca de posibles afectados por las minas, se enteraron de que un niño de 11 años, estaba hospitalizado en Battambang debido a esta razón. A raíz de esto, el equipo de Outreach empezó a hacerle seguimiento. Al ver lo complejo de su situación, en Octubre **decidieron incorporar la familia dentro del proyecto, y llevar a Sameth a Arrupe** para que pudiera tener acceso a educación, tan necesaria para personas con discapacidad.

Desde su incorporación Sameth ha demostrado ser **un niño muy alegre y estar muy implicado en todas las actividades**. Desde la escuela, hasta con las clases de inglés, en los entrenamientos de fútbol y tenis, y el resto de actividades.

YONG BOEURK

Boeurk es un chico de 15 años, **que recibe ayuda de Anatha** desde hace tres, cuando estaba estudiando grado 5. Ahora cursa séptimo grado.

Boeurk es huérfano, perdió a su padre en un accidente, y su madre murió al dar a luz. Vive con sus abuelos. Sus **condiciones de vida son muy precarias**, habitan una pequeña cabaña a la orilla del río y los ingresos de los abuelos apenas alcanzan un dólar diario.

El proyecto **Anatha** contribuye le apoya proporcionando 25 Kg de arroz al mes, además de material escolar, de higiene y de la casa. Por otro lado, **realiza el seguimiento** del niño y de su familia a través de las visitas periódicas a la casa, y **acompaña su educación** para asegurarse, en el largo plazo, de que consigue acabar sus estudios con éxito.

Boeurk conoce sus responsabilidades, de modo que estudia con ganas y ayuda a sus abuelos cuando tiene tiempo libre después de los deberes. **Su sueño es llegar a convertirse en profesor** cuando sea mayor.





INVOLÚCRATE



SAUCE está **compuesto completamente por voluntarios**, por lo que los costes operativos son mínimos, alrededor de un 1%. Es decir, casi **el 99% de la cantidad donada llega a los proyectos**.

HAZTE SOCIO <http://sauceong.org/hazte-socio-de-sauce/>

HAZ UNA APORTACIÓN <http://sauceong.org/colabora/>

VOLUNTARIADO

PROGRAMA DE VERANO:

- 🌿 Dirigido a jóvenes con un **mínimo de 20 años**.
- 🌿 Se trata de **organizar campamentos** en diferentes comunidades, a niños que no tendrían de otra manera posibilidad de un tiempo de ocio.
- 🌿 Duración de **5 semanas**, que suele ser de final de Julio a mitad de septiembre.
- 🌿 **Las solicitudes** para este voluntariado se cursan **en enero**, por lo que si estás interesado, contáctanos en enero mostrando tu interés. (grupodeverano@sauceong.org)

VOLUNTARIADO DE LARGA ESTANCIA:

- 🌿 Orientado a jóvenes profesionales que cuentan con **al menos un año de experiencia profesional**.
- 🌿 **Compromiso mínimo de 12 meses**.
- 🌿 Este voluntariado requiere el compromiso y responsabilidad que una persona con experiencia profesional puede ofrecer.
- 🌿 **Si tienes interés y cuentas con la disponibilidad** necesaria, envíanos un correo con tu CV y contándonos un poco de ti. (voluntariado@sauceong.org)

SIGUENOS



<http://www.sauceong.org/>



[@sauce_ong](https://www.instagram.com/sauce_ong)



<https://www.youtube.com/user/SAUCE>



[SAUCE ONG Official Site](#)

MIRANDO A FUTURO

Logros en 2017

- ✓ Creación del Café Yeiy Ath
- ✓ Ampliación del colegio de Tahen
- ✓ Reforma de la piscina para la rehabilitación de niños y niñas con discapacidades en el Centro Arrupe
- ✓ Construcción del edificio de Discapacidad Intelectual
- ✓ Premio de buenas prácticas de agricultura
- ✓ Reforma de la casa de acogida Meta Karuna



Objetivos para 2018

- ✓ Transformación del centro de Producción textil “La Paloma” para lograr su sostenibilidad a largo plazo
- ✓ Un nuevo proyecto socioeconómico: Hotel Oh Battambang.
- ✓ Construcción del colegio de Olaok

SOBRE KIKE FIGAREDO

Monseñor Enrique ("Kike") Figaredo, un jesuita asturiano nacido en 1959, ha dedicado casi 30 años de su vida al cuidado de los más necesitados. Kike comenzó su trabajo en 1985 en campos de refugiados cerca de la frontera entre Tailandia y Camboya, centrándose en el apoyo a personas con discapacidades.

Antes de la firma del Tratado de Paz en 1992, Kike se estableció permanentemente en Camboya para acompañar a quienes regresaban a sus hogares a fin de recuperar sus raíces y sus hogares en Camboya.

En 1991 fundó Banteay Prieb (Casa de la Paloma), cerca de Phnom Penh: un centro de formación profesional para discapacitados en el que actualmente estudian más de 200 estudiantes. Banteay Prieb tiene un centro de producción de artesanías y un taller de fabricación de sillas de ruedas donde se creó la famosa silla de ruedas "Mekong", hecha con materiales locales y adaptados a las necesidades de la vida rural de Camboya. Cada año se producen y distribuyen más de 1,400 copias de esta silla en todo el país.

Kike también trabajó estrechamente con la Campaña Internacional para Prohibir las Minas Terrestres (ICBL). Esta campaña impulsó la firma del tratado internacional de Ottawa en 1997 y recibió el Premio Nobel de la Paz en el mismo año.

En 2000, Kike fue nombrado Prefecto Apostólico de Battambang. Bajo su supervisión, la Prefectura ha desarrollado proyectos sociales y humanitarios de diferente naturaleza, incluido el apoyo a personas con discapacidades, educación, agricultura y medio ambiente, salud y desarrollo socioeconómico, que actualmente benefician a unas 55,000 personas.

En 2006, Kike fue nombrado presidente de Caritas Camboya. En reconocimiento a su trabajo y dedicación, ha ganado varios premios, incluyendo la Gran Cruz al Mérito Civil en Cooperación Internacional (2004) y el reconocimiento de Sahametrei otorgado por el Primer Ministro de Camboya. También ha sido finalista del Premio Príncipe de Asturias de la Concordia en tres ocasiones.



AGRADECIMIENTOS

En nombre de todos los que somos S.A.U.C.E., queremos expresar nuestro más sincero agradecimiento a todas las personas, entidades e instituciones que apoyan esta historia de ilusión y oportunidad que produce frutos en términos de AYUDA y ESPERANZA para Camboya.



CAMPO ALMOHADE

ESPASERVICES, S.L.

HERMANOS OSUNA OSTOS, S.A.

LOS GADUARES

PARROQUIA SAN JOSÉ DE LAS MATAS

ASOCIACIÓN PADRES SAN JOSÉ DE LAS MATAS

ARZOBISPO SEO DE URGEL

VALLE, BALLINA Y FERNÁNDEZ

FUNDACIÓN PARA LA PROMOCIÓN DE ACCIONES
SOLIDARIAS

LLANA CONSULTORES, S.L.

APARCAMIENTOS AUTO-SALÓN

CONESA & COY, S.L.

DURAN ESTUDIO JURÍDICO, S.L.

RODBERG

SANDSTONE, S.L.

SANZ & SANTAPAU, S.L.

SEGUR TEMPLE, S.L.

CIBERSOLIDARIDAD

APÉNDICE



S.A.U.C.E. - Solidaridad, Ayuda y Unión Crean Esperanza

ONG acreditada por la **Fundación Lealtad**

Cumple los **9 Principios de Transparencia y Buenas Prácticas** analizados:



Principio 1 de Funcionamiento y Regulación del Órgano de Gobierno.



Principio 2 de Claridad y Publicidad del Fin Social.



Principio 3 de Planificación y Seguimiento de la Actividad.



Principio 4 de Comunicación e Imagen Fiel en la Información.



Principio 5 de Transparencia en la Financiación.



Principio 6 de Pluralidad en la Financiación.



Principio 7 de Control en la Utilización de Fondos.



Principio 8 de Presentación de las Cuentas Anuales y Cumplimiento de las Obligaciones Legales.



Principio 9 de Promoción del Voluntariado.

Acreditación sujeta a que el informe de transparencia y buenas prácticas de la ONG se encuentre publicado en www.fundacionlealtad.org



Solidaridad, Ayuda y Unión Crean Esperanza

Calle Espalter 5, Madrid 28014, España

Tel: +34 91 782 11 00 / +34 920 98 99 00

Email: sauce@sauceong.org

www.sauceong.org

